

# Ceyreste

infos

N°9 / Septembre 2016



DOSSIER  
ÉDUCATION

# Portfolio du trimestre

L'été au son du Gospel !



Votre Maire  
**Patrick GHIGONETTO**

Boca do Mundo, la chorale brésilienne de Ceyreste en Fête.



Après le drame niçois, Ceyreste se recueille.



Démonstrations au forum des associations.

Après des vacances bien méritées, nous avons tous retrouvé le chemin de ce qui fait notre quotidien tout au long de l'année : emploi, études, activités associatives... Cet été aura été rythmé localement par des moments heureux, mais aussi moins agréables, voire tragiques au niveau national. La Commune, comme les 35 874 autres, a su exprimer sa solidarité avec les victimes de l'acte inhumain qu'ont vécu nos voisins niçois. Elle a, à cette occasion comme à chaque événement de cette nature, réaffirmé son attachement viscéral aux valeurs de la République Française, aux droits mais aussi et surtout aux devoirs qu'elle impose à chaque membre de la communauté nationale. Par voie de conséquence, le feu d'artifice du 14 juillet, différé dans un premier temps pour des raisons météorologiques, a finalement dû être annulé, compte-tenu des conditions de sécurité requises par les autorités préfectorales.

Dans un autre registre, moins dramatique mais pour autant potentiellement dangereux, Ceyreste a vu s'installer en Juillet plusieurs vagues de gens du voyage, qui s'étaient installés en nombre sur un terrain propriété du Département, à Caunet, en plein cœur de notre massif boisé, ce qui représentait un risque incendie considérable. J'ai, avec les élus et services municipaux et l'aide précieuse des membres du Comité Communal Feux de Forêt, mené l'action nécessaire, avec le peu de moyens légaux dont je disposais en tant que Maire. Mais la bataille fût finalement gagnée, pour le bonheur et la sérénité de tous, en particulier les voisins immédiats du terrain, lesquels, par leur vigilance et leur aide, ont contribué à une issue favorable dans ce dossier délicat.

Les festivités estivales ont connu pour certaines un vif succès (les Ceyrestines) et pour d'autres une fréquentation moindre (Ceyreste en fête, cinéma en plein air, point info tourisme), notamment en conséquence des tragiques événements nationaux. Toutes ces fêtes ont pu se tenir malgré tout et grâce à l'investissement tout particulier des bénévoles du Comité des Fêtes et des services municipaux ; qu'ils en soient chaleureusement remerciés.

Enfin, nos enfants ont retrouvé les bancs de l'école, où de nombreux travaux ont été réalisés par la Commune durant l'été, afin de leur rendre la vie scolaire la plus agréable et épanouissante possible.

Malgré tout, la vie reste plus douce à Ceyreste.

Auto-Moto Rétro	p.4
Saison Touristique	p.5
Dossier : Education	p.6 / 9
Grands travaux	p.10 / 12
Pôle Sécurité	p.13
Ceyreste en images	p.14 / 15
Culture	p.16 / 17
Ceyreste en travaux	p.18
Vie Locale	p.19 / 21
Chronique ceyrestenne	p.22
Infos pratiques / État civil	p.23
Agenda	p.24

Magazine trimestriel édité par la Municipalité de Ceyreste. Directeur de la publication : Patrick GHIGONETTO. Conception : service communication et comité de rédaction. Photos : Mairie de Ceyreste. Création et Impression : Delavega Création.

Photo de couverture : la cabane à livre, place de l'Hôtel de Ville.





L'Excabur de Rémi Riel a décroché le 1er prix ! Un véhicule qui a impressionné les nombreux visiteurs de cette exposition à ciel ouvert.



La place des Héros s'est plongée quelques décennies en arrière, en admirant les formes élégantes et arrondies de voitures parfaitement entretenues ou restaurées.



Des spécimens parfois déroutants jalonnaient les rues du village entre étonnement et admiration.



C'est l'Excabur de Rémi Riel qui a obtenu le 1er prix, suivie de près par la Rosengart verte de Patrick Féraud, délégué régional du club Rosengart France, et l'Alfa Roméo 1600 de Bernard Zanotti de l'Écurie Soleil, aux couleurs italiennes et dont c'était la première sortie. Les récompenses ont été remises des mains de Patrick Ghigonetto, Maire, et Nathalie Assayag, Présidente du Comité des Fêtes.

# Auto - Moto Retro



Comme chaque été, le camping a accueilli de très nombreux touristes. La qualité de l'accueil et des installations garantit le séjour de vacanciers comblés !



Organisée par la Commune, en très étroite et précieuse collaboration avec Monsieur Bonifay de la coopérative oléicole de Ceyreste, l'exposition de Juillet sur l'huile d'olive sentait bon la Provence !



Le point info-tourisme a pris possession de la salle du Moulin durant les mois de Juillet et d'Août pour accueillir les touristes mais aussi les Ceyrestens !



En Août, deux artistes ceyrestens ont investi la salle du Moulin pour une exposition vente de superbes objets artisanaux.

# Ceyreste en été

DOSSIER

# Éducation

## L'enfant, priorité municipale

Après la rentrée scolaire, la Municipalité a souhaité consacrer le dossier de ce « Ceyreste Infos » à ce qu'il est convenu d'appeler le secteur de l'Éducation. Le terme d'Instruction Publique pourrait paraître plus approprié, rappelant à chacun que le rôle de l'école est d'enseigner, alors qu'il revient aux parents d'éduquer. Toutefois, parce qu'elle est avant tout un lieu de vie, de partage et de découverte, l'école dépasse généralement ce périmètre restreint et contribue activement à forger les individus et citoyens de demain.

Parce qu'il est une priorité municipale, l'enfant est placé au cœur de l'action de notre équipe.

Tout est donc mis en œuvre, dans la limite de nos moyens, pour que cette volonté se traduise concrètement dans le quotidien de nos plus jeunes, de leurs parents et de leurs enseignants.

Comme chaque année, l'été a été bien exploité pour effectuer les travaux planifiés, dont certains ne sont pas toujours visibles de tous. C'est pourquoi ce dossier vous présente en détail toutes les actions menées pendant les vacances.

Cette année est celle du lancement d'un dossier majeur en matière d'investissement, celui du nouveau groupe scolaire, devenu un besoin incontournable. Nous n'en sommes qu'à l'ébauche du projet, mais notre objectif est également un défi : livrer ce nouvel équipement dès la rentrée scolaire 2018. Ce ne sera pas aisé, compte-tenu des contraintes techniques et administratives pour un dossier d'une telle ampleur, mais soyez assurés de la détermination de l'équipe municipale pour le faire aboutir dans les temps, en conjuguant efficacité et qualité. Vite et bien. L'architecte vient donc d'être désigné ; une fois le projet précisément établi, les entreprises de construction seront consultées fin 2016, pour un début des travaux au printemps 2017 et une livraison avant l'été 2018. Cet équipement, largement subventionné par le Département des Bouches du Rhône, sera édifié dans le cadre de labels environnementaux particulièrement innovants, car Ceyreste se veut Commune pilote en la matière.

Enfin, diverses actions ont été engagées en fin d'année scolaire, en vue d'être effectives dès cette rentrée, et vous sont ici détaillées. Nouveau règlement intérieur, portail famille et permis à points pour la restauration scolaire, chacune de ces mesures a été fondée sur une seule ligne directrice : faire de l'école un lieu paisible, serein et épanouissant, en prenant en compte l'intérêt des enfants, leur sécurité et leur évolution dans un cadre responsable, sur le plan citoyen, économique et écologique. La responsabilité de ce que font nos enfants à l'école se partage ; la réussite sera collective ou ne sera pas. Un coup de chapeau est donc donné à l'ensemble des membres de la communauté éducative : enseignants, association de parents d'élèves, intervenants extérieurs, tous sont acteurs essentiels du bien-être de nos enfants.

A Ceyreste, les générations futures se conjuguent au présent.

**Françoise AUBERT**

Adjointe au Maire déléguée à l'enseignement, la petite enfance et la culture

## Rentrée 2016, Tout était prêt pour accueillir nos petits !

L'été est propice à la réalisation de tous les travaux impossibles à réaliser en site occupé, tout au long de l'année scolaire : peinture, huisseries, mise en sécurité et abattage d'arbres malades, traitements divers, etc ....

Malheureusement, cette période est finalement très courte au regard des tâches à accomplir, d'autant que, durant une partie du mois d'août, la France s'arrête et les fournisseurs ne répondent pas forcément présents. Toutefois, si certains travaux envisagés n'ont pu être réalisés pendant la période estivale, ils pourront être entrepris au cours des prochaines petites vacances, maintenant que le centre a pris ses quartiers dans ses nouveaux locaux, laissant donc la place libre dans les écoles.

### Les travaux effectués pendant l'été dans les écoles :

#### École élémentaire Albert Blanc :

- Mise en peinture de la façade du restaurant scolaire (soubassements)
- Mise en peinture de la façade de deux bâtiments (soubassements et escaliers)
- Mise en peinture des portails
- Mise en peinture de la salle de restauration scolaire
- Mise en peinture d'une classe (CM2)
- Rénovation des menuiseries d'une classe (CM2)
- Pose de stores de protection anti-UV sur toutes les ouvertures du bâtiment ancien (façade sud)
- Décapage et traitement des WC extérieurs
- Nettoyage des murs extérieurs (préaux, fresque)
- Désinsectisation d'une classe
- Décapage du cadres des portes extérieures du bâtiment ancien
- Abattage de deux platanes malades (sécurité) et sécurisation des souches en attendant la plantation à l'automne
- Pose de dispositifs anti-pigeons (restaurant scolaire et préaux)
- Mise en lasure des lattes d'ombrage de la façade du restaurant scolaire
- Création d'un abri visuel pour les containers du restaurant scolaire
- Grand ménage de l'ensemble de l'école (Dépoussiérage des classes, du mobilier et des parties communes, décapage des sols, nettoyage des vitres)

#### École maternelle la Muscatelle :

- Nettoyage haute pression des jeux extérieurs
- Rénovation et mise en peinture de l'un des jeux extérieurs
- Mise en place de pièges anti-termites
- Divers travaux de plomberie
- Remplacement de cuvettes WC
- Réglage et rénovation des systèmes de fermeture des fenêtres (vérins)
- Débroussaillage et plantation aux abords du bâtiment
- Vérification et entretien du système de VMC
- Grand ménage de l'ensemble de l'école (Dépoussiérage des classes, du mobilier, des jouets et des parties communes, décapage des sols, nettoyage des vitres)



De nombreux travaux de peintures ont été réalisés par les services techniques municipaux dans l'école élémentaire : salle de classe, façades, portails...



Dans les classes, l'été rime avec grand ménage. Des heures à astiquer, laver, dépoussiérer... Aucun recoin n'a échappé à nos agents !



Deux arbres malades ont dû être abattus dans la cour... En attendant la nouvelle plantation (impossible en été), une dalle en béton léger a été confectionnée pour la sécurité de nos petits.



Des stores extérieurs ont été installés sur les fenêtres du bâtiment le plus ancien, afin de protéger les élèves de la chaleur du soleil.

## Une rentrée sous le signe de la modernité et de la responsabilité :

### ◦ Portail Famille, un outil pour mieux dialoguer

Le Portail Famille, mis en place de façon expérimentale depuis Avril 2016, a été instauré, à compter de cette rentrée scolaire, comme étant la règle de fonctionnement pour tout ce qui concerne la restauration scolaire. Ce dispositif permet donc désormais aux parents de réserver les repas scolaires par le biais d'une plateforme informatique, offrant des avantages en termes de sécurité (responsabilité de la Collectivité), de gestion (meilleure prévision du nombre de repas) et de développement durable (réduction du gaspillage). Pendant la période test de quelques mois, force a été de constater que tous les parents ne jouaient pas le jeu, faisant fi des courriers successifs leur indiquant la marche à suivre. Afin donc de mieux impliquer les parents dans la mise en application de ce système, la Commune s'est vue contrainte d'instaurer un tarif exceptionnel de 6,50 € pour les repas sans réservation, destiné à inciter les administrés à utiliser le Portail Famille. Rappelons que les tarifs appliqués à ce jour s'échelonnent entre 3 et 5,10 € (selon le quotient familial et le nombre d'enfants du foyer). Cette phase test a également permis de réajuster les délais pour la réservation des repas. Ainsi, ce délai, fixé dans un premier temps à 1 mois est finalement de 15 jours avec possibilité de modifier jusqu'à 7 jours avant la date du repas, afin de donner plus de souplesse aux parents quant à la gestion de leur planning. Les parents ont reçu par courrier individuel toutes les instructions pour se connecter et, bien entendu, le Service Education (04.42.83.77.10) est à leur entière disposition pour les accompagner dans cette démarche.

Partenaire essentiel de la vie scolaire de nos enfants, l'Association des Parents d'Elèves (APE) de Ceyreste, présidée par Coralie TOMMASINO, travaille bénévolement pour faciliter le bien-être de nos enfants. Le dialogue permanent que l'APE entretient avec les enseignants et la Municipalité contribue à l'excellente ambiance de travail. Aide au financement d'activités, participation aux Conseils d'Ecole, remontée d'informations, force de propositions, l'APE est utile et portée par une noble volonté ; que chacun de ses membres bénévoles en soit remercié !



Les petits Ceyrestens ont retrouvé avec joie leur école.

### ◦ Le permis à points, un cadre pour bien se conduire

Déjà mis en place dans plusieurs Communes, avec un constat de véritable succès, le permis à points mis en place à compter de la rentrée scolaire 2016 répond à un constat de réels problèmes comportementaux de certains enfants et souhaite, par contre, valoriser les meilleurs éléments. C'est donc dans un esprit éducatif et d'apprentissage des relations humaines, que ce dispositif est instauré. Comment ça marche ? L'enfant demi pensionnaire s'est vu remettre en début d'année scolaire le permis avec une notice explicative ; il dispose donc en début d'année scolaire de ce permis de bonne conduite, comportant 12 points de comportement, que l'enfant peut perdre en partie ou en totalité, selon la gravité de ses actes. Les familles sont avisées du comportement de leur(s) enfant(s), qu'il soit positif ou négatif. Son utilisation ne concerne bien entendu que le temps inter-cantine (restauration et jeux dans la cour), la discipline en classe et pendant les récréations ne relevant que de la seule autorité des enseignants.

## Coup de chapeau à l'APE !



En Juin, l'APE a organisé la traditionnelle kermesse, permettant aux enfants de s'amuser, mais aussi apportant à cette occasion des moyens financiers pour l'association.

## Nouveau groupe scolaire, l'école du 21ème siècle sera ceyrestenne

C'est devenu une réelle nécessité : dans l'intérêt des enfants, Ceyreste doit rapidement revoir ses infrastructures en matière de locaux scolaires, afin d'alléger l'occupation des équipements existants, clairement saturés. La Municipalité a donc mis en route le projet de création d'un nouveau groupe scolaire, regroupant des classes de maternelle et d'élémentaire.

**Le terrain choisi (Photo ci-contre) s'est imposé de lui-même, puisqu'il a depuis des années vocation à accueillir une école** : situé derrière le nouveau complexe d'activités jouxtant la salle polyvalente (anciennement terrain des tennis), ce terrain comporte par ailleurs de réels atouts. Desserte facile, usage facilité de la salle polyvalente, topographie et superficie adéquates, possibilité de créer un parking attenant, tout désigne ce terrain comme le plus adapté au projet. **Et puis, disons les choses clairement, la Commune ne dispose pas d'un autre terrain, aussi vaste et accessible, pour faire aboutir ce projet.** Situé au-delà de la bande des 100 mètres de l'autoroute, chacun a pu se rendre compte de la qualité environnementale du site, notamment lors de la traditionnelle chasse aux œufs organisée à Pâques.

**La question environnementale sera au coeur du projet** et a d'ores et déjà été prise en compte dans le cahier des charges soumis aux architectes ayant candidaté : orientation du bâtiment par rapport au soleil et aux vents dominants, traitement de l'air intérieur, végétalisation, choix des matériaux de construction, toutes les pistes qualitatives ont été choisies. C'est dans cet esprit que la Commune a désiré s'orienter vers un bâtiment à ossature bois. Ce procédé de construction, outre ses qualités en matière d'évolution dans le temps et d'isolation thermique et phonique, présente un avantage non négligeable, à savoir un temps de construction considérablement réduit par rapport à une construction traditionnelle, ce qui nous doit nous permettre de livrer l'équipement **dès la rentrée 2018.**

Il s'agira donc d'un bâtiment à ossature bois, ce qui ne veut pas dire qu'il aura un aspect bois ; en effet, les techniques actuelles permettent de recouvrir la structure à souhait (peinture, enduit, bardage...). **La volonté municipale est d'édifier un bâtiment de plein pied, s'insérant harmonieusement dans son environnement direct, c'est-à-dire s'inspirant d'une architecture provençale et adaptée aux conditions locales.**

**Dans le même esprit, la Commune souhaite procéder à l'édification d'un bâtiment labellisé sur le plan environnemental.** Deux labels sont donc convoités, le label BDM (Bâtiment Durable Méditerranéen) et le label BBCA (Bâtiment Bas Carbone), nouveau label datant de seulement quelques mois. Si ces objectifs sont atteints, cette école sera sans doute l'une des premières en France, voire la première, à remplir toutes ces conditions. L'architecte a été désigné durant l'été ; il s'agit du Cabinet d'architecture Empreintes, situé à la Ciotat, qui a su, dans son dossier technique et ses références, donner tous les gages de la compétence nécessaire à la réussite d'un tel projet. Les premières esquisses puis l'élaboration précise du programme aboutiront fin 2016, pour une consultation des entreprises début 2017, un lancement des travaux espéré en Mai 2017 et une livraison du bâtiment douze mois plus tard, permettant ainsi la réalisation des derniers aménagements durant l'été précédant la rentrée 2018.

Rappelons que **le nouveau groupe scolaire est l'un des 4 projets retenus par le Département dans le cadre du Contrat Départemental de Développement et d'Aménagement, assurant ainsi à la Commune un subventionnement à hauteur de 60%** ; ce partenariat essentiel rend possible la réalisation d'un tel projet. Nous ne sommes qu'au début d'un ambitieux projet, mais nous n'avons jamais été aussi près de son aboutissement !...



## L'Hôtel de Ville bientôt rénové



La Commune de Ceyreste a souhaité engager des travaux au sein de l'Hôtel de Ville, en vue d'une réorganisation des services et d'une amélioration des accès pour tous, avec une première étape : le déménagement des services planifié le 16 septembre 2016 (Mairie exceptionnellement fermée).

Ce bâtiment est à sa place, monumental sans plus, représentatif des fonctions administratives et publiques qu'il abrite : il fait bien partie du paysage du centre du village. Mais le respect de plusieurs obligations administratives et contraintes imposées par les diverses réglementations en vigueur (Sécurité, accessibilité) rendent nécessaire ces aménagements.

### Les principaux objectifs sont :

- L'amélioration des conditions d'accueil des différents publics reçus (accessibilité, confort, confidentialité)
- Le renforcement de la visibilité des services administratifs proposés à la population
- L'amélioration de la fonctionnalité des aménagements intérieurs
- L'amélioration des conditions de travail du personnel municipal
- Le réaménagement des installations avec des systèmes à économies d'énergie

Pendant les travaux, qui s'étaleront jusqu'au mois d'Avril 2017, les services administratifs vous accueillent dans les locaux des services techniques municipaux, Chemin de Sainte Brigitte. Les mariages et séances du Conseil Municipal se dérouleront dans la salle de la Culture, au-dessus de la Bibliothèque.

## Aménagement des abords de l'Hôtel de Ville, la dernière phase de l'aménagement du centre ancien.

Dans la continuité de la première tranche de travaux réalisés en 2012 par la Communauté Urbaine, la nouvelle Métropole Aix Marseille Provence, désormais compétente en matière de voirie, va réaliser d'ici au printemps 2017 une seconde et dernière phase, consistant en l'aménagement du parvis de l'Hôtel de Ville, des rues adjacentes et de la place Cupif. Cet aménagement est financé à hauteur de 90% par la Métropole.

Pendant l'été, la Société des Eaux de Marseille a procédé au remplacement de très anciennes canalisations d'adduction d'eau potable, préalable nécessaire

à la rénovation des voies. Création de trottoirs aux normes, pavage des parties piétonnes et de la place Cupif, préservation et aménagement des espaces de stationnement, accessibilité de l'Hôtel de Ville pour les personnes à mobilité réduite, tout ceci contribuera à l'amélioration de votre qualité de vie au quotidien.

Malheureusement, comme tous travaux d'ampleur, la gêne occasionnée est évidente, mais c'est là le prix à payer pour améliorer et valoriser notre patrimoine.

Ajouté au lancement du plan façade, ce programme apportera à notre village toujours plus de qualité de vie.





La partie supérieure du site accueillera la Mairie provisoire, jusqu'en avril 2017.



La partie basse du bâtiment, objet de l'aménagement.

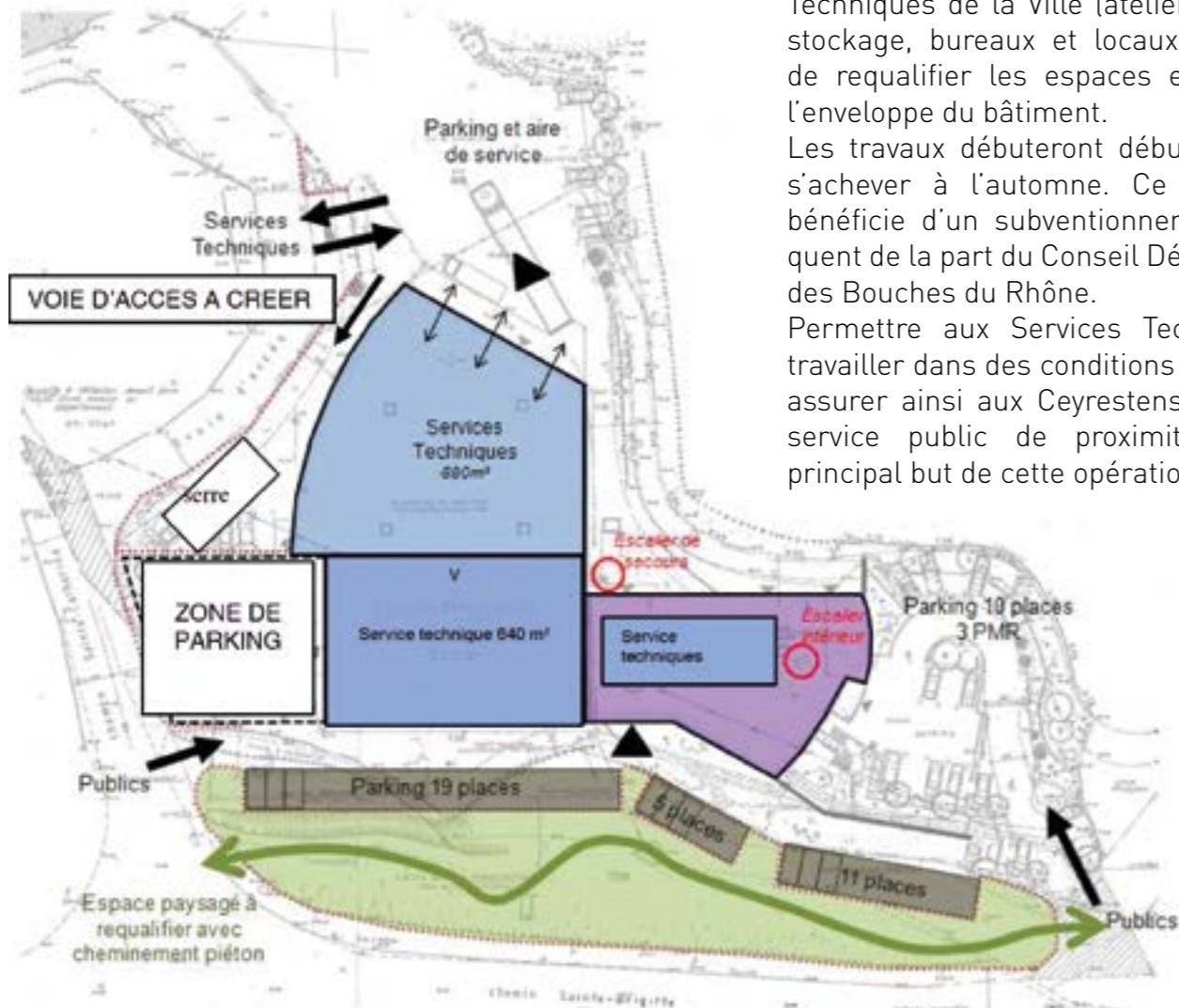
## Nouveau Centre Technique Municipal, Le projet aboutit !

La Ville de Ceyreste a fait l'acquisition en 2006 des locaux de la Société TRANSEXIM, ancienne entreprise qui importait et distribuait sur l'Hexagone des produits tchèques dans le domaine des arts de la table et de la décoration. L'objectif est de requalifier la partie basse de ces locaux afin d'y installer les Services Techniques de la Ville (atelier, espace de stockage, bureaux et locaux sociaux) et de requalifier les espaces extérieurs et l'enveloppe du bâtiment.

Les travaux débuteront début 2017 pour s'achever à l'automne. Ce programme bénéficie d'un subventionnement conséquent de la part du Conseil Départemental des Bouches du Rhône.

Permettre aux Services Techniques de travailler dans des conditions adaptées, et assurer ainsi aux Ceyrestens le meilleur service public de proximité, voilà le principal but de cette opération.

Permettre aux Services Techniques de travailler dans des conditions adaptées, et assurer ainsi aux Ceyrestens le meilleur service public de proximité, voilà le principal but de cette opération.



# Pôle Sécurité



## Un bâtiment dédié, reflet d'une volonté forte

L'ancienne caserne des Pompiers, jusqu'à cet été inoccupée, a vocation désormais à accueillir un nouvel équipement appelé « Pôle sécurité ». Celui-ci comprend en son sein le Service de la Police Municipale (Bureaux, vestiaires et garages), ainsi que des locaux permettant d'héberger des Gendarmes mobiles, mis à disposition notamment durant la période estivale. Il s'agit là d'identifier clairement la forte volonté de la Commune en matière de sécurité et de donner aux agents concernés des conditions de travail conformes aux ambitions municipales en ce domaine.

Les travaux se sont achevés début septembre, permettant aux 5 Policiers Municipaux de prendre possession des lieux dans la foulée.

Moyens humains et matériels, tout est prévu pour assurer la plus grande sécurité aux Ceyrestens.

## Reconversion des anciens locaux

Les anciens locaux de la Police Municipale seront aménagés à l'automne pour accueillir fin 2016 le CCAS, qui disposera ainsi de locaux plus vastes et mieux adaptés, garantissant un accueil qualitatif et confidentiel pour les bénéficiaires. Assurer la sécurité tout en accompagnant au mieux les plus faibles, voilà une opération des plus nobles.





**Concert Star of Gospel**

Le Samedi 9 juillet a enflammé la salle Polyvalente. Ce concert de grande qualité de la chanteuse américaine a littéralement envoûté l'assistance ! Difficile de ne pas bouger sur sa chaise... !



**Cinéma en plein air**

La cour de l'école élémentaire s'est transformée en cinéma en plein air, le 20 juillet et le 19 août. Un moment de détente où tous, les petits comme les grands, pouvaient venir regarder « Astérix et Obélix : mission Cléopâtre » et « La nuit au musée ». Malheureusement, trop peu de spectateurs pour ces belles soirées.



**Fête Nationale**

La météo a certes quelque peu gâché la fête, mais le 13 Juillet, la tradition a été respectée, avec une retraite aux flambeaux chaleureuse et conviviale, clôturée par l'embrasement de la place Albert Blanc, déclenché par le Maire.



**Ceyreste en Fête**

Le Vendredi 22 Juillet, Ceyreste en Fête a accueilli la Chorale Brésilienne Boca do Mundo sur la place Albert Blanc, suivie d'un repas organisé par le Comité des Fêtes sur la place de la Mairie. Lors de son discours le Maire, Patrick GHIGONETTO a remercié les nombreuses autorités officielles qui étaient présentes pour faire honneur à Ceyreste et profiter de ce moment de convivialité. Étaient notamment présents Bernard DEFLESSELLES, Député, Roland GIBERTI, Maire de Gémenos, Jean-Pierre GIORGI, Maire de Carnoux et Alain ROUSSET, 1<sup>er</sup> Adjoint d'Aubagne.



**Fête de la Musique**

Le 21 Juin, la Fête de la Musique s'est jouée sur des accents Marseillais et humoristiques ; le chanteur ceyresten a enjoué l'assistance, avec son « Blues du Marseillais ».



**2<sup>ème</sup> Salon du Livre**

Désormais fidèle visiteur de Ceyreste, l'écrivain cinéaste dessinateur et musicien Philippe CARRESE était l'invité d'honneur du 2<sup>nd</sup> Salon du livre, organisé en partenariat entre la Municipalité et la Ceyrestenne Marie-Blanche CORDOU. Un excellent moment !



**Les Ceyrestines**

Comme chaque été, la foule et la bonne humeur étaient au rendez-vous pour les Ceyrestines du 15 Août. Jeux pour enfants, food trucks, soirée dansante, tout était réuni pour passer un excellent moment.



**Forum des associations**

Acteurs majeurs de la vie ceyrestenne, les associations locales ont pu, le 4 Septembre, présenter leurs activités au cours d'une matinée joyeuse et enrichissante qui s'est clôturée par le lâcher de colombes de l'association « Les Ailes du Sud ».

# Ceyreste en images

# Une Cabane à livres sur la place de la Mairie !



Le Maire, entouré de plusieurs élus lors de l'inauguration de la Cabane à Livres le Mardi 28 juin sur la place de la Mairie.

**A** Ceyreste, nous parions sur la culture ! Il y a peu, un nouvel élément est venu s'implanter sur la place de la Mairie : une cabane à livres. Elle est visible autant que possible, elle se veut fonctionnelle, conviviale et esthétique !

Le principe est simple : pas d'inscription, pas d'abonnement, ces livres sont à disposition à tout moment, pour chaque passant. Tout le monde peut en prendre et en emporter, mais le principe, c'est aussi d'en ramener de nouveaux. Le fonctionnement

s'appuie sur la confiance et l'honnêteté des usagés. Un lieu d'échanges et de dialogue entre lecteurs de tous âges, une seconde vie pour des livres encore splendides. La ville de Ceyreste veut croire que la culture peut rapprocher ses habitants !

Et le succès est au rendez-vous si l'on en juge par la grande fréquentation de ce nouveau point de rencontre pour petits et grands.

## La musique adoucit les moeurs des Ceyrestens

Depuis Septembre, l'association ORGANS bénéficie de l'usage des locaux du Centre Aéré, inoccupés pendant le temps scolaire, pour proposer aux Ceyrestens des cours de musique et de chants. Comme pour toute autre association, la Commune met à disposition locaux et matériel pour cette association déjà active à La Ciotat et à Marseille. Proposer une nouvelle activité culturelle sans alourdir les finances de la Commune, c'est là un beau partenariat dont les premiers bénéficiaires sont les Ceyrestens !

Renseignements : Vassily CORNILLE / Association ORGANS - 06 16 26 11 46

## Quand les enfants rencontrent un écrivain...



À la bibliothèque, le désormais incontournable écrivain Philippe CARRESE a échangé le temps d'une matinée avec les élèves de CM2 de l'école Albert Blanc. Avec la simplicité et la gentillesse qui le caractérise, l'artiste a expliqué aux enfants quel était son parcours, comment il était venu à découvrir le plaisir de lire puis d'écrire. Les enfants, manifestement, ont apprécié, à en juger par la pertinence de leurs questions.

## Théâtre itinérant, un voyage dans l'imaginaire



Comme chaque été, dans la cour de l'école élémentaire, le théâtre itinérant de la compagnie « La Passerelle » nous a proposé un moment de magie et de poésie, le 8 Juillet. « Cœur ardent, aventure romanesque » voilà donc un spectacle intrigant, qui a permis à ces talentueux acteurs, de faire montre de leur talent.



**Toilettes publiques**

Après de multiples actes de vandalisme qui ont nécessité une rénovation totale, les toilettes publiques fonctionnent et sont désormais ouvertes en journée (non accessibles la nuit, par mesure de sécurité)



**Remplacement des canalisations**

Afin d'améliorer le service de distribution d'eau potable devenu obsolète, la Société des Eaux de Marseille remplace 230 mètres de canalisations d'eau potable et de 25 branchements. Les rues concernées sont la rue des Frères Sily, avenue Louis Julien et place Léopold Cupif. La fin des travaux est prévue pour le mois d'octobre. En attendant, courage pour la gêne occasionnée !...



**Cache containers**

Les containers placés devant la cantine de l'école élémentaire sont désormais à l'abri des regards. Un élément de mobilier urbain qui contribue, là encore, à améliorer notre qualité de vie au quotidien.



**Rénovation de la cantine**

La cantine de l'école élémentaire a été repeinte durant les vacances d'été, permettant ainsi à nos enfants de déjeuner dans un cadre toujours plus agréable.



**Un été au centre de loisirs**

L'heure est au bilan : un été perché au nouveau centre de loisirs sous le soleil radieux de Ceyreste, une vue incomparable, des enfants et des parents ravis, des activités à n'en plus finir, des spectacles très humoristiques qui mettent en lumière de véritables talents d'acteurs... Un bilan plus que positif pour l'entrée en fonction du nouveau centre de loisirs. Merci à l'Odél pour le travail fourni au bénéfice de la Commune !

**Nos amies les abeilles sont les bienvenues à Ceyreste**

La Commune a récemment délibéré pour permettre l'installation de ruches sur des parcelles communales boisées. Une convention a donc été signée avec un apiculteur ceyresten pour formaliser cette autorisation. C'est là un premier pas, le prochain consistant en la création future d'un rucher école, destiné à sensibiliser et initier les enfants, mais aussi les adultes, à la pratique de l'apiculture et à ses bienfaits.



# Ceyreste en travaux



**Comité des Fêtes mis à l'honneur**

Autour d'un apéritif à la maison, Patrick et Jacinthe GHIGONETTO ont tenu à remercier tout particulièrement le Comité des Fêtes de Ceyreste qui nous a, une nouvelle fois, concocté de superbes manifestations tout au long de l'année ! Entre les Ceyrestines, Ceyreste en Fête, ou encore la Foire aux Vieux Papiers, le Comité des Fête n'a cessé de s'investir pour animer notre charmant village. C'est donc avec beaucoup d'admiration et de reconnaissance que nous remercions cette belle équipe, et notamment sa Présidente, Nathalie ASSAYAG, pour le travail réalisé au quotidien.



## Scouts et Guides de France nous protègent

Pour le second été consécutif, les Scouts et Guides de France sont venu bénévolement à Ceyreste dans le cadre du projet « Nature-Environnement » afin de mener des actions de Protection de la Forêt. En été, des jeunes ayant la volonté d'exercer bénévolement une activité de protection de la forêt méditerranéenne contre les incendies, participent aux camps organisés.

C'est pour eux un plaisir de venir sur le camp basé à Ceyreste : celui ci est ombragé, proche de toutes commodités, mais surtout entouré par le massif de Marcouline. Plaisir partagé !

### PROPRIÉTAIRES DE LOCATIONS SAISONNIÈRES

Rappelons aux propriétaires de locations saisonnières qu'ils doivent se déclarer en Mairie et s'acquitter de la taxe de séjour chaque année.

### Tribune de l'opposition

Manque de transparence

Des études récentes sur les effets de la pollution de l'air affectant la santé des enfants, comme celle de l'allergologue marseillais D. Charpin (voir le site [airpaca.fr](http://airpaca.fr)), démontrent la nocivité d'une exposition quotidienne même en dehors des pics, et des plaintes contre les pouvoirs publics commencent à être déposées. Pleinement conscients de la situation, nous tenons à exprimer publiquement notre désaccord sur l'implantation de la nouvelle école à proximité de l'autoroute à cause des risques sanitaires. S'y ajoutent les nuisances sonores et un environnement peu agréable.

Nous réitérons donc notre proposition d'implanter le groupe scolaire près du centre de loisirs afin de créer un pôle éducatif et sportif dans un lieu en retrait, beaucoup plus protégé et d'une remarquable qualité paysagère. Nous constatons, une fois de plus que nous sommes mis devant le fait accompli sur les projets importants pour la commune, comme pour la vente d'un terrain communal à Néolia sans estimation de l'avis des Domaines ou comme la découverte, en allant sur le site de la métropole qu'un EPHAD était prévu sur la propriété Castellin. Où est la « démocratie locale » ?

E. ROUX et A. DELOGU

## Animaux errants

La Commune de Ceyreste a conclu un accord avec le Chenil des Lavandes à Carnoux en Provence. Pour toute demande d'intervention, il faudra désormais se rapprocher de la Police Municipale qui est habilitée à intervenir auprès des animaux errants. Ces animaux pris en charge seront amenés au Chenil des Lavandes, il est nécessaire de se munir d'une autorisation de sortie préalable, fournie par la Police Municipale, pour se voir restituer son animal.



## Les générations se rencontrent

C'est dans la joie que s'est déroulée le mercredi 20 juillet la journée intergénérationnelle au nouveau centre aéré de la Commune. Au programme : crêpes, dessins et chansons, tous les éléments réunis pour passer une agréable journée entre enfants et grands-parents de substitution !



## Vélo à Assistance Électrique

La section VAE (Vélo Assistance Électrique) du club AVCC Ceyreste - La Ciotat est née et fonctionne très bien depuis le mois de juin 2016.

Des sorties sont programmées régulièrement et nous vous invitons à les rejoindre.

Un site AVCC.fr est à votre disposition pour mieux les connaître et vous tenir informé des futures sorties. Si vous avez envie d'y participer, vous apprécierez de découvrir notre région, le tout dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Renseignements :  
Christian MALOTTI - 06 27 69 54 33



## Un anniversaire à ne pas manquer !

C'est avec joie que Patrick GHIGONETTO, Maire, Jacques RENAULT, 1er adjoint et Ghislaine BURCHERI, adjointe déléguée au CCAS sont venus accompagner Alice MILLACCI pour fêter dignement ses 100 ans ! Native de Ceyreste, elle y a grandi et y est toujours, car comme on dit ici : qui va à Ceyreste, y reste... Nos meilleurs sentiments à cette mamie rayonnante !

## Inscriptions sur les listes électorales



Les Ceyrestens dont les coordonnées ont changé (numéro ou nom de voie, changement de nom d'usage...) doivent se rapprocher du service des élections, afin de vérifier leur inscription sur les listes électorales.

Cette démarche est à effectuer avant le 31 Décembre 2016 pour pouvoir voter lors des prochaines élections présidentielles prévues en 2017. Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Service des élections - 04 42 83 77 10

### Horaires d'ouverture :

Du lundi au Jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 sauf le mercredi après-midi.  
Vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30.



# Ceyreste

Qu li va, li resto



**A**u temps où peu de gens savaient lire et écrire, les connaissances et les souvenirs se conservaient dans les mémoires et se transmettaient par la parole. Les dictons, simples phrases ou maximes courtes, rythmées, avec des assonances, se retenaient facilement et passaient sans peine de génération en génération. Les uns étaient simples et utiles rappels d'une expérience, d'autres la trace persistante d'épreuves douloureuses.

Certains prenaient l'allure d'une fable malicieuse. Il en était qui sonnaient comme des ripostes vengeresses. L'ensemble, particulièrement riche à Ceyreste, constituait un patrimoine original, commun à tout village.

« Qu va a Ceirèsto, li va li resto »  
- Qui va à Ceyreste, y reste -

Le dicton est bien connu. On le répète à ceux qui décident de s'installer dans la commune. Ils sont nombreux. Notre population est passée de 560 habitants au lendemain de la Seconde Guerre mondiale à plus de 3000 en 1990, pour arriver à 4282 habitants au 1er Janvier 2016.

« Qu va a Livorno, li va, li retourno. Qu va a Ceyrèsto, li va, li resto. »  
- Celui qui va à Livourne, il y va, il y retourne. Celui qui va à Ceyreste, il y va, il y reste -

Le marin ceyresten s'embarquait souvent sur un vaisseau de La Ciotat qui pratiquait « la caravane » c'est-à-dire faisait du transport de marchandises d'un port à un autre, en direction du Levant. Il était donc amené à passer par Livourne et à y revenir. Agé, le marin se retirait dans son village natal. Il n'en bougeait plus. Le dicton opposerait donc les déplacements du navigateur en activité à la vie sédentaire du retraité.

Il y a une seconde interprétation. Livourne est un port charmant. Celui qui le connaît ne résiste pas au plaisir d'y retourner. Ceyreste est un endroit si agréable que celui qui y vient n'en part plus. C'est cette seconde interprétation qui l'a emporté. Le dicton, qui remonterait au 17ème siècle, se perpétua au 19ème, sous d'autres formes :

« La bello villo qué Ceyresto ! Cu l'y va, l'y resto. » et  
« A Ceyrèsto qu'au va, li resto. » (Qui va à Ceyreste, y reste).

Extrait de « Dictons du terroir de Ceyreste »  
de Raymond MOUCHET - 1993

### Numéros utiles

- Mairie accueil / État Civil / Éducation : 04 42 83 77 10
- Secrétaire Maire / Élus / DGS : 04 42 83 77 13
- Urbanisme : 04 42 83 77 16
- Communication : 04 42 83 77 11
- Police Municipale: 04 42 83 10 64
- Secrétariat Services Techniques : 04 84 06 00 01
- CCAS : 04 42 83 77 19
- Gendarmerie Nationale : 04 42 01 90 22 ou 17
- Secrétariat Métropole (ex Communauté Urbaine)  
(déchets, encombrants, voirie) : 0 800 94 94 08
- Secrétariat Eau et Assainissement : 04 95 09 53 50
- Société des eaux de Marseille (Problèmes techniques réseaux d'eau) : 09 69 39 40 50 (Numéro non surtaxé)
- Urgence médicale : 15
- Urgence dentaire : 0 892 566 766 (dim. et jours fériés)
- Pompiers : 18
- Eclairage public : 0 800 92 25 70
- Urgence électricité : 09 69 32 15 15 ou 09 726 750 13
- Mobi Métropole (Transport PMR) : 04 91 10 59 00
- Taxis : • M. RIGHI Bruno : 06 23 29 68 36  
• M. PEPINO Patrick : 06 09 32 92 27

### Les Adjointes au Maire sont à votre disposition



- Jacques RENAULT : 1er Adjoint délégué à l'Administration Générale, la Sécurité, le Développement Durable et le Cadre de Vie (Sur RDV)
- Ghislaine BURCHERI : 2ème Adjointe déléguée au CCAS, au Logement, la Solidarité des Personnes âgées (Lundi de 10h à 12h et sur RDV les autres jours)
- Françoise AUBERT : 3ème Adjointe déléguée à l'Enseignement, la Petite Enfance et la Culture (Sur RDV)
- Hubert MAGNAN : 4ème Adjoint au Tourisme et aux Relations avec la Mission Locale (Sur RDV)
- Mireille PUGLIESI : 5ème Adjointe déléguée aux Fêtes et Traditions, les Relations avec les Commerçants (Sur RDV)
- Joaquin ORTIZ : 6ème Adjoint délégué aux Travaux, aux Bâtiments et aux Équipements Communaux, la Propreté de la Commune (Sur RDV)
- Michelle SCOZZARO : 7ème Adjointe déléguée à la Jeunesse, aux Sports et à la Vie Associative (Sur RDV)
- Jean-Paul GALLERAND : 8ème Adjoint délégué aux Finances (Sur RDV)

Pour tout contact : Secrétariat des élus - 04 42 83 77 13



### Le Carnet rose

- Elaïa Evaëlle FINA  
6 juillet 2016

La publication des naissances dans Ceyreste Infos s'effectue uniquement sur demande écrite des parents. Celle-ci doit être déposée au bureau de l'Etat Civil en Mairie.



### Le Carnet Blanc

- Frédéric ESCALANTE et Hadjer CHAOUI
- Frederic AUDON et Vanessa ASENSI
- Yoann IRELAND et Tania PEUTEX
- Magali ASSAF et Bruno CALISSI
- Cyril NEGRI et Elodie AUTREAU
- Cyril DENIAUD et Annelise COQUILLON
- Marlène BRANCATO et Mathieu CAYA
- Sébastien VOLPE et Fabienne FATTICCI



### Le Carnet gris

- Dominique GRONDIN
- Serge LAGOUTTE
- Dina DEPLANO veuve MELONI
- Yvette THEVENOUX veuve AUZARY
- Francisca JAEN MORELLO veuve VENTURA SERRES

Avec nos regrets et nos sentiments les plus attristés.

## **Dimanche 18 septembre** **La journée d'Élisa**



Manifestation au profit de l'association « Sourire à la vie » qui accompagne les enfants atteints du cancer. Activités : jeux pour les enfants, théâtre, animation musicale,...

8h à 21h - Place de la Mairie

## **Samedi 24 septembre** **Concert Christophe Millois & son Ensemble**

Soirée néo classique dans une ambiance onirique organisée par la Ville de Ceyreste

Entrée libre gratuite

21h - Église de Ceyreste

## **Samedi 22 septembre au** **Dimanche 2 octobre** **Exposition de costumes vénitiens**



Entrée libre

10h à 12h et 16h à 18H

Salle du Moulin

## **Vendredi 23 septembre** **Loto de l'Amicale Corse**

14h - Salle Polyvalente

## **Mercredi 28 septembre** **Inauguration du** **nouveau centre aéré**

12h - Centre aéré

## **Samedi 1er octobre**

### **5 minutes à Ceyreste**

L'arrêt sur image de l'association Taderi-Tadera

De 11h30 à 11h35

### **Mercredi 12 au Dimanche 16 octobre**

#### **Exposition de peinture**

#### **« Fragmentation de la lumière »**

Exposition de Claude Laporte

10h à 12h et 16h à 18H

Salle du Moulin

## **Mardi 1<sup>er</sup> novembre** **Journée Nationale** **du Souvenir Français**



11h - Place de la Mairie

## **Dimanche 6 novembre**

### **Loto**

Organisé par l'association Atout Cœur

14h - Salle Polyvalente

## **Vendredi 11 novembre** **Commémoration Armistice 1918**

10h45 - Place de la Mairie

## **Dimanche 11 novembre** **Vide-dressing**



Organisé par le Comité des Fêtes

Toute la journée - Salle Polyvalente

## **Dimanche 20 novembre** **Randonnée pédestre et sortie VTT**

Randonnée : RDV au stade de Ceyreste - 8h45

VTT : départs devant la Mairie et au parking de Caunet - 8h45

À partir de 5 euros

## **Samedi 26 novembre**

### **Loto**

Organisé par l'association Appel du 18 juin

14h - Salle Polyvalente

## **Dimanche 27 novembre** **Thé dansant**

Organisé au profit du Téléthon

14h30 - Salle Polyvalente

## **Samedi 3 et Dimanche 4 décembre** **Téléthon**



## **Vendredi 2 décembre** **Illuminations de Noël**



17h45 - Place Albert Blanc

## **Dimanche 11 décembre** **Repas de l'Amitié**

Repas organisé par la Municipalité et le CCAS

12h - Salle Polyvalente

## **Samedi 17 décembre** **Cérémonie de la Sainte-Barbe**

Stèle du centre de secours de La Ciotat / Ceyreste

## **Jeudi 19 janvier** **Cérémonie des vœux du Maire aux** **Ceyrestens**



19h - Salle Polyvalente